

Brusel 20. února 2023
(OR. en)

6573/23

CONOP 12
CFSP/PESC 296

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel: Generální sekretariát Rady

Příjemce: Delegace

Předmět: Závěry Rady týkající se páté hodnoticí konference Úmluvy o chemických zbraních

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o chemickém odzbrojení a nešíření za účelem stanovení postoje EU s ohledem na páté zvláštní zasedání konference států, které jsou stranami úmluvy, s cílem přezkoumat provádění Úmluvy o zákazu vývoje, výroby, hromadění zásob a použití chemických zbraní a o jejich zničení, které se bude konat ve dnech 15.–19. května 2023 v Haagu, ve znění schváleném Radou dne 20. února 2023.

**Závěry Rady o chemickém odzbrojení a nešíření s ohledem na páté zvláštní zasedání konference států, které jsou stranami úmluvy, s cílem přezkoumat provádění Úmluvy o zákazu vývoje, výroby, hromadění zásob a použití chemických zbraní a o jejich zničení
Haag 15.–19. května 2023**

1. Evropská unie jednotně podporuje úplný zákaz a odstranění chemických zbraní, jakož i boj proti beztrestnosti používání chemických zbraní. Rada je pevně přesvědčena o tom, že použití chemických zbraní, včetně použití jakýchkoli toxických chemických látek jako zbraní, a to kýmkoli, ať již státními, nebo nestátními subjekty, kdekoli a za jakýchkoli okolností je nepřípustné a musí být přísně odsouzeno. Představuje porušení mezinárodního práva a může být kvalifikováno jako válečný zločin nebo zločin proti lidskosti. Tyto zavrženíhodné činy nemohou zůstat nepotrestány a osoby, které jsou za ně odpovědné, musí být – a budou – pohnány k odpovědnosti, a Evropská unie a její členské státy jsou proto neochvějně odhodlány se v této věci nadále angažovat, zejména prostřednictvím Partnerství proti beztrestnosti za použití chemických zbraní.
2. Evropská unie vítá třetí zprávu vyšetřovacího a identifikačního týmu určenou Výkonné radě Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) a generálnímu tajemníkovi Organizace spojených národů, která byla zveřejněna dne 27. ledna 2023. Ve zprávě byl učiněn závěr, že existují oprávněné důvody domnívat se, že při vojenském útoku dne 7. dubna 2018 v Dúmá (Syrská arabská republika), při němž bylo usmrceno 43 osob a desítky dalších osob byly zasaženy, použily syrské arabské vzdušné síly chlor.
3. Evropská unie důrazně odsuzuje použití chemických zbraní, k němuž se podle zprávy syrské arabské vzdušné síly uchýlily. Plně podporujeme zjištění obsažená ve zprávách, která dále potvrzují, že Syrská arabská republika soustavně neplní své závazky vyplývající z Úmluvy o chemických zbraních (CWC) a z rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2118 (2013). Vyšetřovací a identifikační tým svým profesionálním podáváním zpráv velkou měrou přispívá k úsilí o skoncování s beztrestností za použití chemických zbraní.

4. Rada považuje Úmluvu o zákazu vývoje, výroby, hromadění zásob a použití chemických zbraní a jejich ničení, která vstoupila v platnost dne 29. dubna 1997, za klíčový nástroj pro odzbrojení a nešíření, jehož integrita a důsledné uplatňování musí být plně zaručeny v zájmu zachování mezinárodního míru a bezpečnosti. V tomto ohledu je Rada přesvědčena, že úmluva za 25 let své existence výrazně posílila mezinárodní řád založený na pravidlech tím, že zavedla celosvětovou normu proti používání chemických zbraní a posílila mezinárodní spolupráci při odstraňování chemických zbraní a prevenci jejich opětovného výskytu na celém světě.
5. Rada vítá významný pokrok, jehož bylo dosaženo při likvidaci deklarováných zásob chemických zbraní. Ke dni 31. října 2022 bylo 99,4 % světových deklarováných zásob chemických zbraní prokazatelně zničeno, přičemž poslední stát, který je jejich vlastníkem, je na dobré cestě k tomu, aby do 30. září 2023 jejich likvidaci dokončil.
6. Úmluva je jedním z mezinárodních režimů pro odzbrojení a nešíření s největším počtem smluvních stran. I nadále musí být cílem její globální uplatňování, a proto by státy, které nejsou smluvními stranami CWC, měly být i nadále vyzývány, aby se k úmluvě připojily. Nebudeme polevovat v úsilí, dokud nebude dosaženo plné univerzální platnosti úmluvy a dokud úmluvou nebudou chráněny životy lidí na celém světě.
7. Rada považuje za velmi znepokojivé, že se mezinárodní společenství stále setkává s případy použití chemických zbraní. Rada důrazně odsoudila prokázané použití chemických zbraní, k němuž došlo v Sýrii – od roku 2013 již několikrát –, ve Spojeném království v roce 2018 a v Rusku v roce 2020. Chemické zbraně byly použity i v Iráku a Malajsii. V reakci na opětovné použití chemických zbraní přijala Rada dne 15. října 2018 rozhodnutí, kterým se zavádí režim omezujících opatření proti šíření a používání chemických zbraní. Rada rovněž uložila sankce v rámci svého globálního režimu sankcí v oblasti lidských práv, který byl ustaven dne 7. prosince 2020. Rada je připravena zvážit případné přijetí dalších opatření a bude i nadále usilovat o zajištění plné odpovědnosti osob odpovědných za tyto ohavné zločiny.

8. Rada je pevně přesvědčena, že mezinárodní společenství má povinnost identifikovat pachatele veškerých útoků za použití chemických zbraní a pohnat je k odpovědnosti, V tomto ohledu Rada důrazně podporuje pokračující provádění rozhodnutí, jež bylo přijato na čtvrtém zvláštním zasedání konference států, které jsou stranami úmluvy, dne 27. června 2018 a jež vedlo k vytvoření nezávislého mechanismu pro určení odpovědnosti – vyšetřovacího a identifikačního týmu OPCW.
9. Rada znovu potvrzuje, že podporuje provádění úmluvy v plném rozsahu, a připomíná zásadní úlohu, kterou hraje Organizace pro zákaz chemických zbraní při plnění cílů stanovených úmluvou. Má-li být OPCW schopna pokračovat ve své zásadně důležité práci, potřebuje předvídatelnou a pevnou finanční základnu. Evropská unie vyzývá všechny státy, které jsou stranami úmluvy, aby své vyměřené příspěvky hradily v plné výši a včas. V této souvislosti Rada připomíná, že EU je největším přispěvatelem v rámci dobrovolného financování OPCW, a to prostřednictvím projektů financovaných z rozpočtu EU a z vnitrostátních rozpočtů jednotlivých členských států EU. Tyto projekty podporují mimo jiné budování kapacit, kybernetickou bezpečnost a ochranu informací OPCW, jakož i zajišťování satelitních snímků pro činnosti OPCW.
10. Rada opětovně vyjadřuje plnou důvěru technickému sekretariátu OPCW a oceňuje jeho profesionalitu, nezávislost, nestrannost a fundované odborné znalosti. EU nadále neochvějně brání OPCW před záměrnými a bezdůvodnými útoky na její integritu a důvěryhodnost. V této souvislosti Rada poukazuje na doplňkovost činností OPCW a Organizace spojených národů a oceňuje pravidelné sdílení informací o činnostech a vyšetřováních OPCW s generálním tajemníkem OSN a Radou bezpečnosti OSN.
11. Skutečnost, že syrský režim nedodrží své mezinárodní závazky vyplývající z úmluvy, je doložena komplexní a důkladnou činností a vyšetřováními prováděnými společným vyšetřovacím mechanismem OPCW–OSN, týmem OPCW pro posuzování deklarácí, vyšetřovací misí a vyšetřovacím a identifikačním týmem.

12. Rozhodnutí přijaté na 25. konferenci států, které jsou stranami Úmluvy o chemických zbraních, jímž se pozastavují hlasovací práva a výsady Syrské arabské republiky, vysílá jasné poselství, pokud jde o integritu úmluvy, potírání beztrestnosti za použití chemických zbraní a obranu mezinárodního práva, včetně mezinárodního humanitárního práva. Jedná se o patřičnou reakci konference na jasné porušení úmluvy a jejích hlavních zásad ze strany syrského režimu. Mají-li být obnovena hlasovací práva a další výsady uvedené země, musí syrský režim vyřešit všechny nevyřešené otázky, deklarovat úplný rozsah svého programu chemických zbraní a znovu začít plně dodržovat úmluvu.
13. Rada oceňuje práci technického sekretariátu OPCW na všech aspektech syrského programu chemických zbraní, jakož i jeho setrvalé úsilí o spolupráci se Syřskou arabskou republikou, mimo jiné na ministerské úrovni. Rada naléhavě vyzývá syrský režim, aby jednal konstruktivně, neboť žádné alternativní řešení k plné a účinné spolupráci Syrské arabské republiky s OPCW v souladu s úmluvou a rezolucí Rady bezpečnosti OSN 2118 neexistuje. Ani téměř deset let poté, co Syrská arabská republika předložila počáteční deklaraci, nelze tuto deklaraci považovat za přesnou a úplnou a mnoho důležitých otázek týkajících se syrského programu chemických zbraní zůstává nevyřešeno.
14. Evropská unie již zavedla omezující opatření vůči 36 vysoce postaveným syrským úředníkům, vědcům a podnikatelům, jakož i vůči třem subjektům vzhledem k jejich úloze při vývoji a používání chemických zbraní. Dne 14. listopadu 2022 Rada rozhodla o přijetí dalších omezujících opatření vůči dvěma podnikatelům a jejich společnosti, jež dodává výzkumnému středisku Syrian Studies and Research Centre (SSRC) materiály používané k výrobě nosičů chemických zbraní. Evropská unie je připravena zvážit případné zavedení dalších opatření.
15. Rada opětovně vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím, že Ruská federace nereagovala na mezinárodní výzvy k důkladnému a transparentnímu vyšetření pokusu o vraždu představitele ruské opozice Alexeje Navalného. Otrávení Alexeje Navalného nervově paralytickou látkou skupiny novičok (vyvinutou Ruskem), k němuž došlo v srpnu 2020 v Rusku, byla nade vše pochybnost potvrzena certifikovanými laboratořemi v Německu, Francii a Švédsku, jakož i OPCW.

Rada tento útok nanejvýš důrazně odsoudila a uvalila sankce na šest úředníků ruské vlády a státní výzkumný ústav ve spojitosti s pokusem o vraždu. Rada opět naléhavě vyzývá Ruskou federaci, aby poskytla věcné odpovědi na otázky, jež dne 5. října 2021 položilo 45 států, které jsou stranami úmluvy, v rámci čl. IX odst. 2 úmluvy, a aby neprodleně zveřejnila okolnosti pokusu o vraždu Alexeje Navalného.

16. Rada dále důrazně odsuzuje neodůvodněnou, nevyprovokovanou a nezákonnou válečnou agresi Ruska proti Ukrajině. Součástí této agrese vůči Ukrajině je i dezinformační kampaň Ruska a jeho státem kontrolovaná propaganda šířící nepodložená a neopodstatněná obvinění proti Ukrajině a dalším stranám ohledně chemických zbraní, přičemž Rusko zároveň vystavuje ukrajinské obyvatelstvo riziku ohrožení toxickými chemickými látkami v důsledku záměrných útoků na civilní průmyslová zařízení. Evropská unie a její členské státy jsou odhodlány OPCW podpořit, pokud ji Ukrajina požádá o pomoc v důsledku chemického incidentu nebo údajného chemického útoku. V takové situaci je Evropská komise schopna chemické incidenty na Ukrajině rychle posoudit a je připravena na žádosti Ukrajiny o pomoc urychleně reagovat.
17. Není pochyb o tom, že Ukrajina je odpovědným členem Úmluvy o chemických zbraních a v plném rozsahu tuto úmluvu dodržuje. Rada tímto připomíná, že Rusko, které je odpovědné za probíhající válku a porušování mezinárodního práva a mezinárodního humanitárního práva na Ukrajině, již v minulosti použilo chemické zbraně k páchání úkladných vražd a při pokusech o ně. V návaznosti na útočnou válku Ruska proti Ukrajině přijala EU řadu bezprecedentních balíčků sankcí proti Rusku. Dne 3. června 2022 byl seznam sankcí pozměněn s cílem zakázat vývoz chemických látek, které by mohly být zneužity k výrobě chemických zbraní, do Ruska.
18. Rada se zájmem očekává otevření Chemicko-technologického střediska (dále jen „středisko“) jakožto nové vlajkové iniciativy OPCW, v níž se spojuje nejmodernější laboratorní a kontrolní činnosti s mezinárodní spoluprací a pomocí.

Rada se domnívá, že středisko bude hrát zásadní úlohu, pokud jde o odbornou přípravu a udržování klíčových odborných znalostí potřebných pro úkoly OPCW v oblasti kontroly, o posilování programů mezinárodní spolupráce a pomoci, jakož i o řešení nových vědeckých a technologických výzev a příležitostí, a je třeba zajistit plné využití jeho potenciálu. EU s hrdostí konstatuje, že je jedním z hlavních dárců za účelem vybudování střediska, a to prostřednictvím významných dobrovolných příspěvků ze strany EU a jejích členských států.

19. Má-li OPCW nadále plnit svůj účel, potřebuje plně funkční technický sekretariát disponující nezbytnými poznatky a odbornými znalostmi. V této souvislosti Rada zdůrazňuje, že je třeba změnit kariérní politiku OPCW, aby se úroveň flexibility přiblížila ostatním organizacím v oblasti odzbrojení, které nezaručují kariérní postup. Rada dále podporuje široké zeměpisné zastoupení v sekretariátu a vyzývá sekretariát, aby při plném dodržování článku VIII úmluvy v tomto ohledu nadále vyvíjel úsilí. Státy, které jsou stranami úmluvy, se rovněž vyzývají, aby zintenzivnily své úsilí, pokud jde o navrhování kvalifikovaných kandidátů na volná pracovní místa v OPCW.
20. Rada je pevně přesvědčena, že k plnění mandátu OPCW je nezbytná genderová rovnost a uplatňování genderového hlediska, které by měly být i nadále nedílnou součástí všech oblastí činnosti OPCW a provádění Úmluvy o chemických zbraních. Pro rozhodování a pro účinnější řešení výzev, jimž OPCW čelí, má zásadní význam široká rozmanitost názorů. Oceňujeme dosavadní práci generálního ředitele a technického sekretariátu a se zájmem očekáváme další pokrok směrem k genderové rovnosti, jakož i v provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1325 o ženách, míru a bezpečnosti a jejích následných rezolucí ze strany organizace. Rada konstatuje, že jsou zapotřebí další opatření zaměřená na genderovou rovnost, mimo jiné prostřednictvím urychleného provedení doporučení auditu zaměřeného na genderovou rovnost a rozmanitost, posílením sítě kontaktních míst pro genderové otázky a lepším uplatňováním genderového hlediska ve všech oblastech činnosti technického sekretariátu.
21. Konference států, které jsou stranami úmluvy, přijala na svém dvacátém čtvrtém zasedání rozhodnutí (C-24/DEC.4 a C-24/DEC.5 ze dne 27. listopadu 2019), kterými se mění seznam č. 1 přílohy o chemických látkách doplněním tří nových skupin chemických látek, včetně látky použité v Salisbury (Spojené království) v roce 2018. Rada považuje za zásadně důležité, aby Úmluva o chemických zbraních i nadále reagovala na nové a vznikající hrozby, a to případně i prostřednictvím pravidelných aktualizací přílohy o chemických látkách.

22. Rada připomíná, že konference států, které jsou stranami úmluvy, na svém dvacátém šestém zasedání přijala rozhodnutí nazvané „ujednání o používání chemických látek ve formě aerosolů působících na centrální nervový systém pro účely vymáhání práva“ (CSP-26/Dec.10 ze dne 1. prosince 2021). Rada konstatuje, že použití chemických látek ve formě aerosolů působících na centrální nervový systém je považováno za neslučitelné s účely vymáhání práva jako „účel, který není zakázán“ podle úmluvy, a dále uvádí, že rozhodnutí se nezabývá použitím chemických látek působících na centrální nervový systém k jiným účelům, které úmluva nezakazuje.
23. Rada je přesvědčena, že pro činnost organizace OPCW a provádění úmluvy je prospěšná úzká a pravidelná spolupráce OPCW s dalšími relevantními mezinárodními organizacemi, chemickým odvětvím, akademickou obcí, mládeží, občanskou společností a nevládními organizacemi. Rada je znepokojena tím, že několik málo zemí z řad států, které jsou stranami úmluvy, neustále brání účasti zástupců občanské společnosti na zasedáních OPCW, aniž by tento odmítavý postoj jakkoli odůvodnily, a vyzývá k formulaci jasně definovaného, spravedlivého a transparentního postupu pro budoucí účast zástupců občanské společnosti.
24. Rada vítá rezoluci o provádění Úmluvy o chemických zbraních (A/RES/77/73), kterou přijalo Valné shromáždění OSN dne 7. prosince 2022. Touto rezolucí vyjadřují členské státy OSN podporu a uznání činnosti OPCW, jež je orgánem provádějícím uvedenou úmluvu.
25. Rada znovu potvrzuje, že je odhodlána posílit chemickou bezpečnost a zabezpečení v celosvětovém měřítku. Iniciativa týkající se středisek excelence EU pro zmírňování chemických, biologických, radiologických a jaderných rizik je důležitým nástrojem, který mnoha státům, které jsou stranami OPCW, umožňuje zlepšit jejich kapacity v boji proti chemickým, biologickým, radiologickým a jaderným hrozbám. Tato iniciativa je vyvíjena v řadě oblastí, které doplňují činnosti OPCW, zejména v oblasti odhalování, prevence, připravenosti, reakce a legislativních a regulačních opatření. Kromě toho EU poskytuje dobrovolné finanční příspěvky na podporu mechanismu generálního tajemníka OSN pro vyšetřování údajného použití chemických a biologických zbraní.

26. Dne 28. dubna 2004 přijala Rada bezpečnosti OSN jednomyslně rezoluci 1540 (2004), v níž se znovu potvrzuje, že šíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů představuje hrozbu pro mezinárodní mír a bezpečnost. Uplatňování Úmluvy o chemických zbraních a provádění rezoluce 1540 (2004) a rezolucí následných se vzájemně posilují. Rada vřele vítá výsledek komplexního přezkumu rezoluce 1540 (2004), který byl proveden v roce 2022 a jehož klíčový význam, důležitost a autoritativnost byly znovu potvrzeny rezolucí Rady bezpečnosti OSN 2663 (2022). Evropská unie sleduje od roku 2006 dlouhodobý cíl, jímž je podpora provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1540 (2004). Nejnovější rozhodnutí Rady EU (SZBP) 2017/809, přijaté dne 11. května 2017, stanoví další pomoc pro státy, které o ni projeví zájem, za účelem zdokonalení jejich vnitrostátních schopností, pokud jde o provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1540 (2004) a zprostředkování širší spolupráce mezi všemi příslušnými zainteresovanými stranami.
27. Rada zdůrazňuje, že je naprosto nezbytné zajistit pokračující politickou, diplomatickou a finanční podporu EU pro provádění CWC, jakož i zastoupení a viditelnost na vysoké úrovni a účinnou ochranu zájmů EU v chemických otázkách na mezinárodních fórech, zejména v rámci OPCW. Rada připomíná zásadní význam pokračujících kontaktů všech relevantních aktérů EU, včetně ESVČ, s OPCW a jejich zastoupení v této organizaci. Za tímto účelem Rada se zájmem očekává brzké zřízení delegace EU při mezinárodních organizacích se sídlem v Haagu.

Postoj Evropské unie s ohledem na páté zvláštní zasedání konference států, které jsou stranami úmluvy, s cílem přezkoumat provádění Úmluvy o chemických zbraních (Haag 15.–19. května 2023)

28. Pátá hodnoticí konference bude příležitostí k posouzení toho, jak posílit provádění úmluvy jakožto klíčového nástroje v rámci mezinárodního režimu nešíření a odzbrojení. Společným úkolem všech států, které jsou stranami úmluvy, je dosáhnout společné vize ohledně boje proti opětovnému výskytu chemických zbraní a zajištění celosvětové normy týkající se jejich nepoužívání.

29. Evropská unie a její členské státy aktivně a konstruktivně přispívají k činnosti otevřené pracovní skupiny.

Dohodnutý pracovní program otevřené pracovní skupiny umožňuje všem delegacím vyjádřit své názory na pokrok dosažený při provádění úmluvy a skýtá delegacím příležitost stanovit svá očekávání a priority pro budoucnost. V této souvislosti Rada vyjadřuje poděkování předsedovi, estonskému velvyslanci Laurimu Kuusingovi, za přístupné a inkluzivní vedení práce mající za cíl dosáhnout konsensu.

30. Rada bude během roku 2023 usilovat o konsensuální výsledek páté hodnotící konference a konstruktivně přispívat k jeho dosažení, přičemž bude sledovat následující klíčové cíle, jež by měly být zahrnuty do závěrečného dokumentu hodnotící konference, a to v obecnějším kontextu silného důrazu na normu týkající se nepoužívání, na integritu Úmluvy o chemických zbraních / Organizace pro zákaz chemických zbraní a na odpovědnost:

- i. posílit úmluvu na základě pokroku, jehož bylo dosud dosaženo v ničení deklarovaných zásob chemických zbraní a v předcházení jejich opětovnému výskytu, a to i posílením a přizpůsobením kontrolního režimu úmluvy, lepším prováděním na vnitrostátní úrovni, řešením otázky chemické bezpečnosti a zabezpečení, jakož i prostřednictvím úsilí o dosažení všeobecné platnosti úmluvy;
- ii. posílit úmluvu tím, že bude zajištěno její účinné provádění se zřetelem ke globálnímu měnícímu se bezpečnostnímu prostředí, k vývoji na poli chemického průmyslu na celosvětové úrovni a k vědeckému a technologickému pokroku, a bude vyzdviženo, že pátá hodnotící konference by měla poskytnout politickou podporu a obecné vedení pro práci na budoucích prioritách OPCW, která má být vykonána v období mezi zasedáními;
- iii. posílit úmluvu zlepšením celosvětové normy proti používání chemických zbraní tím, že se budou řešit případy porušování úmluvy, mimo jiné prostřednictvím nezávislého vyšetřování a činností zaměřených na určení odpovědnosti;

- iv. zachovat OPCW jakožto centrum poznatků o problematice chemických zbraní v nejširším smyslu, posílit odolnost této organizace a lépe zajišťovat modernizované schopnosti technického sekretariátu, mimo jiné prostřednictvím soudržných politik pro nábor a povyšování pracovníků na základě výsledků při současném zajištění širokého zeměpisného zastoupení, vyváženého zastoupení žen a mužů, a zlepšení kariérní politiky, jakož i co nejlepším využíváním příležitostí skýtaných Chemicko-technologickým střediskem;
- v. přispět k úplnému přezkumu provádění úmluvy zohledňujícímu vědecko-technologický vývoj včetně sblížování chemie a biologie a nových výrobních technologií, jakož i vývoj v oblasti nástrojů a metodik pro účely kontroly;
- vi. Prosazovat výše uvedené zásadní otázky, a za tímto účelem například:
 - a) **prosazovat** Úmluvu o chemických zbraních jakožto klíčový nástroj globální struktury pro nešíření a odzbrojení a mezinárodního řádu založeného na pravidlech;
 - b) **odsoudit** případy použití chemických zbraní, k nimž došlo v posledních letech v Sýrii, Iráku, Malajsii, Spojeném království a Rusku;
 - c) **zdůraznit**, že státy, které jsou stranami úmluvy, jsou v souladu s klíčovým závazkem učiněným v okamžiku, kdy se k úmluvě připojily, povinny přijmout vnitrostátní prováděcí předpisy. Je politováníhodné, že ještě 25 let od vstupu úmluvy v platnost 35 států dosud nepřijalo počáteční prováděcí opatření;
 - d) **naléhavě vybízet** všechny státy, které nejsou stranami úmluvy, aby se k ní připojily, a to v zájmu dosažení univerzální platnosti;
 - e) **ocenit** vůdčí úlohu generálního ředitele OPCW, velvyslance Fernanda Ariase, a opětovně za Radu vyjádřit plnou důvěru technickému sekretariátu OPCW, pokud jde o jeho profesionalitu, nezávislost, nestrannost a fundované odborné znalosti při provádění CWC a úkolů svěřených státy, které jsou stranami úmluvy;
 - f) **bránit** technický sekretariát OPCW proti nepodloženým obviněním a útokům zpochybňujícím jeho bezúhonnost a důvěryhodnost, které jsou vedeny formou záměrných dezinformačních kampaní podporovaných určitými státy;
 - g) **ocenit** schopnost OPCW řešit případy údajného použití chemických zbraní v Sýrii, mimo jiné prostřednictvím práce vyšetřovací mise a vyšetřovacího a identifikačního týmu;

- h) **vyjádřit** znepokojení nad přetrvávajícími nedostatky a nesrovnalostmi v počáteční deklaraci Sýrie a ocenit práci týmu pro posuzování deklarací;
- i) **připomenout**, že Rada soustavně a důrazně podporuje provádění CWC, což zahrnuje i dobrovolné finanční příspěvky ve značné výši na podporu činností OPCW;
- j) **připomenout**, že boj proti opětovnému výskytu chemických zbraní a zajištění celosvětové normy pro jejich nepoužívání je sdíleným úkolem všech států, které jsou stranami úmluvy;

Kontrola

- k) **vyzdvihnout** a prosazovat kontrolní režim CWC, uskutečňovaný OPCW v rámci jejích kontrolních činností, jakožto klíčový prvek pro úspěšné provádění úmluvy a jakožto normu proti používání chemických zbraní;
- l) **uznat**, že s ohledem na změny v chemickém průmyslu a rychlý vědecko-technologický vývoj vyžaduje kontrolní režim určité úpravy, aby zůstal relevantní;
- m) **zlepšit** kontrolní režim podle článku VI zvýšením účinnosti procesů inspekcí a jejich zjednodušením, jakož i přizpůsobením postupů výběru inspekcí současným požadavkům, především metodice pro výběr „ostatních objektů na výrobu chemických látek“ (OCPF) k inspekci;
- n) **vyzdvihnout** význam vyšší chemické bezpečnosti a zabezpečení na celém světě a **zdůraznit**, že je třeba pokrýt všechny fáze chemického životního cyklu, tedy nejen výrobu, nýbrž i přepravu, skladování a likvidaci;
- o) **podpořit** další rozvoj kapacit, nástrojů a metodiky sekretariátu pro vyšetřování případů údajného použití chemických zbraní, jako je chemická forenzní věda;

Budování kapacit a mezinárodní pomoc

- p) **zdůraznit**, že je důležité soustavně podporovat budování kapacit a propagaci mírového využívání chemie;
- q) **připomenout**, že účinný boj proti chemickému terorismu vyžaduje, aby státy, které jsou stranami úmluvy, posílily legislativní a regulační rámce, vyvinuly adekvátní kapacity pro prevenci a reakci a zlepšily spolupráci na regionální i mezinárodní úrovni;
- r) **navrhnout**, aby hodnotící konference požádala technický sekretariát, aby dále rozvíjel podpůrné programy týkající legislativních a regulačních rámců související s chemickým zabezpečením a bojem proti chemickému terorismu;
- s) **zachovat** schopnost sekretariátu uskutečňovat mimořádné mise a zachovat v tomto ohledu i jeho potřebné kapacity, neboť tyto mise jsou pro státy, které jsou stranami úmluvy, zdrojem objektivních a spolehlivých informací o případech údajného použití chemických zbraní;
- t) **zdůraznit**, že je důležité pokračovat v činnostech mezinárodní spolupráce a pomoci, neboť tyto činnosti hrají zásadní roli z hlediska přispění k úplnému a účinnému plnění závazků, jež státy, které jsou stranami úmluvy, podle této úmluvy přijaly, jakož i z hlediska zajištění trvalé relevantnosti úmluvy jakožto klíčového nástroje mezinárodního režimu nešíření a odzbrojení;
- u) **připomenout**, že EU se dlouhodobě angažuje v podpoře budování kapacit států, které jsou stranami úmluvy, mimo jiné prostřednictvím Programu zaměřeného na Afriku;
- v) **vyzvat** technický sekretariát, aby dále posílil integrovaný přístup k programům pomoci a spolupráce a aby pokud možno ustoupil od jejich plánování podle jednotlivých článků;
- w) **posílit** schopnost OPCW urychleně reagovat na žádost o pomoc podle článku X;

Chemicko-technologické středisko

- x) **uvítat** otevření Chemicko-technologického střediska (dále jen „středisko“) jakožto nové vlajkové iniciativy OPCW, v níž se spojuje nejmodernější laboratorní a kontrolní činnosti s mezinárodní spoluprací a pomocí;
- y) **uznat**, že středisko bude mít zásadní význam pro řešení nových vědeckých a technologických výzev a příležitostí;
- z) **prosazovat** a podporovat možnost, aby ve středisku OPCW probíhala školení inspektorů;
- aa) **podpořit** další rozvoj programů pomoci a ochrany s plným využitím zařízení střediska a čerpat přitom ze špičkových odborných poznatků dostupných ve státech, které jsou stranami úmluvy;
- bb) **naléhavě vyzvát** k posílení systému správy dobrovolných příspěvků, mimo jiné prostřednictvím pravidelného vydávání seznamu nefinancovaných činností, na jehož základě se budou moci potenciální dárci rozhodnout pro podporu. Takovýto seznam by měl zejména zahrnovat další činnosti, jež by mohly být realizovány ve středisku;
- cc) **zdůraznit**, že je třeba udržovat odborné znalosti a kapacity pro řešení problematiky chemických zbraní, starých chemických zbraní a zanechaných chemických zbraní, zatímco v případě problematiky chemických zbraní svržených do moře je třeba odborné znalosti zachovávat, dále rozvíjet a na žádost dotčených států, které jsou stranami úmluvy, poskytovat za účelem podpory dobrovolné spolupráce zaměřené na hrozby, jež chemické zbraně svržené do moře představují, se zřetelem k příslušným regionálním aspektům, a vyzdvihnout, že OPCW musí rovněž pokračovat v prohlubování odborných znalostí nezbytných pro řešení výzev v novém bezpečnostním prostředí, a to za plného využití střediska;

Informační činnost, vzdělávání a spolupráce zúčastněných stran

- dd) **ocenit** odborné znalosti Poradního výboru pro vzdělávání a osvětu a jeho klíčovou úlohu, pokud jde o doporučování vzdělávacích a informačních činností v zájmu posílení spolupráce s příslušnými zúčastněnými stranami;

- ee) **maximalizovat** dopad programů OPCW tím, že státy budou vybízeny k výběru kandidátů s největším potenciálem;
- ff) **požádat** technický sekretariát, aby vypracoval další pokyny k nejdůležitějším tématům a aby prozkoumal další inovativní nástroje, jež by mohly být státům, které jsou stranami úmluvy, zpřístupněny online, například online vzdělávací kurzy;
- gg) **vyzvat** státy, které jsou stranami úmluvy, a technický sekretariát, aby pokračovaly v informačních činnostech, mimo jiné vypracovaly nové materiály o budoucích výzvách, jimž OPCW čelí, jako je opětovné používání chemických zbraní;
- hh) **zdůraznit**, že je důležité zvyšovat povědomí o CWC a viditelnost OPCW za využití vzdělávání a informačních činností;
- ii) **vybídnout** k vypracování cíleněji koncipovaných pokynů pro malé a střední podniky, pokud jde o plnění jejich povinností v souladu s CWC, jak bylo projednáno orgány jednotlivých států v Dohá v říjnu 2022;
- jj) **opětovně vyzdvihnout** význam zapojení všech relevantních externích zúčastněných stran a partnerů do činnosti OPCW, a to od chemického průmyslu přes akademickou obec, analytická střediska a občanskou společnost až po mezinárodní organizace;
- kk) **poukázat** na zásadní význam intenzivnější spolupráce s chemickým průmyslem, s příslušnými mezinárodními a regionálními organizacemi a s komunitami odborníků. Co se týče článku XI, intenzivnější vazba mezi OPCW a příslušnými odvětvími a nevládními organizacemi by byla přínosná z hlediska sdílení zkušeností získaných při provádění v praxi;
- ll) **vyjádřit** technickému sekretariátu **poděkování** za úsilí, jež vynakládá na vedení soustavného dialogu s chemickým průmyslem v souladu s mandátem uděleným na třetí hodnotící konferenci;

- mm) **poukázat** na významné přispění občanské společnosti a nevládních organizací, co se týče podpory společného cíle v podobě světa bez chemických zbraní. Jejich účast musí být inkluzivní a nediskriminační;
- nn) **vybídnout** k tomu, aby v rámci konference států, které jsou stranami úmluvy, a v rámci hodnoticích konferencí byly uspořádány doprovodné akce, na nichž se dostane ke slovu občanská společnost, nevládní organizace a další relevantní zúčastněné strany;

Gender

- oo) **vyzvat** vrcholné vedení OPCW, aby pokračovalo v práci na vytvoření genderově vyváženějšího, rozmanitějšího a inkluzivnějšího technického sekretariátu a aby uplatňovalo přístup zohledňující genderovou rovnost ve všech politických dokumentech, rozhodnutích a programech i terénních činnostech v rámci organizace;
- pp) **zdůraznit**, že je důležité urychleně provést doporučení auditu zaměřeného na genderovou rovnost a rozmanitost, a **vybídnout** k takovým auditům v rámci každého cyklu přezkumu úmluvy. Úsilí zaměřené na uplatňování genderového hlediska by mohlo být podpořeno posílením institucionálních kapacit a odborných znalostí v oblasti genderové rovnosti, mimo jiné prostřednictvím vedení zohledňujícího genderové aspekty, a posílením sítě kontaktních míst pro genderovou rovnost;

Technický sekretariát

- qq) **ocenit** snahu technického sekretariátu OPCW přistupovat integrovanějším způsobem k otázkám pokroku a výzev ve spojitosti s CWC a pracovat napříč příslušnými ustanoveními úmluvy;
- rr) **potvrdit**, že je třeba zaměstnat a udržet si vysoce kvalifikovaný a schopný personál, aby bylo zajištěno, že OPCW bude i nadále plnit svůj účel a bude s to provádět úmluvu i úkoly přidělené státům, které jsou stranami úmluvy;

- ss) **navrhnout** změnu kariérní politiky OPCW, díky níž bude mít technický sekretariát lepší možnost udržet si potřebné klíčové odborné znalosti tím, že bývalé pracovníky bude možno po několikaleté přestávce opětovně zaměstnat na 7leté období a že v zájmu zdárného pokračování či završení konkrétního úkolu bude možno prodloužit smlouvy o omezený počet let;
- tt) **vybídnout** generálního ředitele, aby posoudil možnost, že by se OPCW připojila k důchodovému fondu OSN, neboť tak by vznikl další způsob, jak zvýšit konkurenceschopnost OPCW jako zaměstnavatele;
- uu) **vyzvat** k další práci na posílení řízení odborné přípravy a znalostí zaměstnanců v zájmu zmírnění dopadů rotace;

Další opatření

- vv) **uvítat** tematický přístup a věcné diskuse v rámci otevřené pracovní skupiny pod vedením estonského velvyslance Lauriho Kuusinga, zaměřené na budoucí priority úmluvy a výzvy, jimž čelí, jakož i důkladné posouzení jejího provádění za posledních pět let;
- ww) **uvítat** pokrok, jež bylo od čtvrté hodnotící konference dosaženo v provádění článků VII, X a XI, a současně uznat, že pro plné provádění všech ustanovení úmluvy je zapotřebí dalšího úsilí;
- xx) **ocenit** úlohu a odborné znalosti Vědecké poradní rady, jež poskytuje poradenství generálnímu řediteli a státům, které jsou stranami úmluvy, ve vědeckých a technologických záležitostech, a to včetně jejího komplexního přispění k páté hodnotící konferenci;
- yy) **navrhnout**, aby výkonná rada vzala řádně na vědomí zprávy Vědecké poradní rady a aby tyto zprávy zevrubně projednala.

31. Rada podporuje následující opatření, která má Evropská unie s ohledem na výše uvedené cíle přijmout, a to v příslušných případech i prostřednictvím informačních demarší před pátou hodnoticí konferencí a v jejím průběhu:
- i. naléhavě vyzvat státy, které jsou stranami úmluvy, aby podporovaly účinný a úplný přezkum provádění úmluvy a účastnily se jej a aby v tomto kontextu potvrdily, že se budou o tuto základní globální normu proti používání chemických zbraní zasazovat;
 - ii. prosazovat účinné a úplné vnitrostátní provádění CWC státy, které jsou jejími stranami, podle článku VII;
 - iii. prosazovat všeobecné přistoupení k CWC;
 - iv. podporovat dohodnuté návrhy EU zaměřené na další posílení CWC;
 - v. zasazovat se o zviditelnění dlouhodobých a významných činností EU na podporu CWC;
 - vi. vydávat dle potřeby prohlášení a pracovní dokumenty ke zvážení státům, které jsou stranami úmluvy;
 - vii. podporovat co nejširší účast na přípravných činnostech a přítomnost zástupců mezinárodních organizací, chemického průmyslu, akademické obce, občanské společnosti a nevládních organizací.

Činnost EU na podporu CWC a OPCW v letech 2004–2023

Dne 22. listopadu 2004 přijala Rada první společnou akci 2004/797/SZBP na podporu činnosti Organizace pro zákaz chemických zbraní v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení. Po této společné akci následovala společná akce Rady 2005/913/SZBP, přijatá dne 12. prosince 2005, společná akce Rady 2007/185/SZBP, přijatá dne 19. března 2007, rozhodnutí Rady 2009/569/SZBP, přijaté dne 27. července 2009, rozhodnutí Rady 2012/166/SZBP, přijaté dne 23. března 2012, rozhodnutí Rady 2013/726/SZBP, přijaté dne 9. prosince 2013, rozhodnutí Rady 2014/906/SZBP ze dne 16. prosince 2014, kterým se mění rozhodnutí 2013/726/SZBP na podporu rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2118 (2013) a rozhodnutí Výkonné rady Organizace pro zákaz chemických zbraní (OPCW) č. EC-M-33/Dec 1, rozhodnutí Rady 2015/259/SZBP, přijaté dne 17. února 2015, rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/2215 ze dne 30. listopadu 2015 na podporu rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2235 (2015),

rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1252 ze dne 11. července 2017 na podporu posílení chemické bezpečnosti a chemického zabezpečení na Ukrajině v souladu s prováděním rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1540 (2004) o nešíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů, rozhodnutí Rady 2017/2302/SZBP, přijaté dne 12. prosince 2017, na podporu činnosti OPCW s cílem napomáhat při provádění sanačních a dekontaminačních operací v bývalém skladu chemických zbraní v Libyi, rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/2303, přijaté dne 12. prosince 2017, na podporu pokračujícího provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2118 (2013).

Od čtvrté hodnoticí konference v roce 2018 Rada dále přijala tato rozhodnutí na podporu CWC a OPCW: rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/294, přijaté dne 26. února 2018, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2015/259 na podporu činnosti OPCW, rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1943, přijaté dne 10. prosince 2018, kterým bylo bez zvýšení nákladů prodlouženo rozhodnutí Rady na podporu pokračujícího provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2118 (2013) a rozhodnutí Výkonné rady OPCW č. EC-M-33/DEC.1 o zničení syrských chemických zbraní, rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/538, přijaté dne 1. dubna 2019, na podporu činnosti OPCW, rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/1092, přijaté dne 26. června 2019, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2017/2302 na podporu činnosti OPCW s cílem napomáhat při provádění sanačních a dekontaminačních operací v bývalém skladu chemických zbraní v Libyi, rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/2112, přijaté dne 9. prosince 2019, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2017/2303 na podporu pokračujícího provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2118 (2013) a rozhodnutí Výkonné rady OPCW č. EC-M33/DEC.1 o zničení syrských chemických zbraní, rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/1026, přijaté dne 21. června 2021, na podporu programu OPCW zaměřeného na kybernetickou bezpečnost a odolnost a zabezpečení informací, rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/2073, přijaté dne 25. listopadu 2021, na podporu zvýšení operační účinnosti OPCW prostřednictvím družicových snímků, a rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/573, přijaté dne 7. dubna 2022, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2019/538 na podporu činnosti OPCW.